



Vibelink Amp

WiiM Home app



Amplify Every Moment

Table of Content

English	02
French	13
Spanish	21
German	29
Japanese	37
Korean	45
Finnish	53
Swedish	61
Italian	69
Polish	77

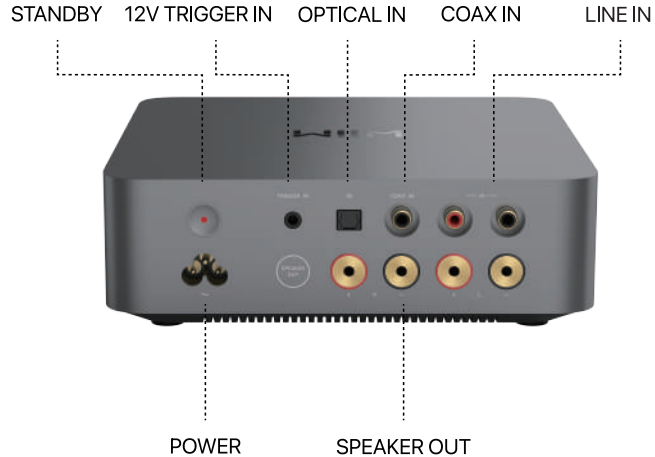
1 Front View



Volume Knob – Turn to adjust the volume level.

Mode Switch – Tap to switch the audio input.

2 Rear View



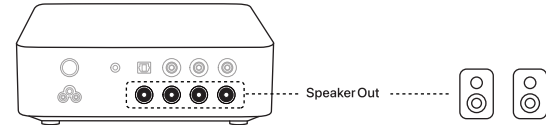
Standby

1. Tap to enter or exit standby.
2. Press and hold for 2 seconds and no more than 5 seconds to power on/off.
3. Press and hold for 5 seconds or more to restore to factory setting.

3 Connect Steps

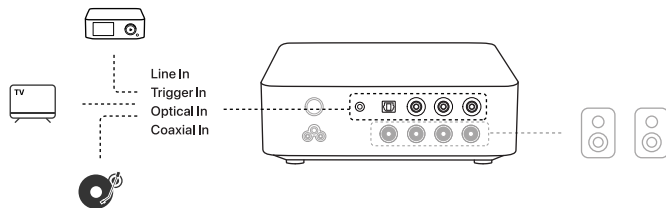
3.1 Connect with your passive speaker

Connect your passive speakers using either banana plugs or speaker wire. Make sure to correctly match the positive (+) and negative (-) terminals on both the amplifier and the speakers for optimal performance.

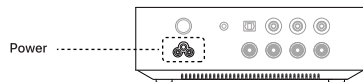


3.2 Connect with your source devices

Easily connect your WiiM streamer - whether it's the WiiM Ultra, Pro/Pro Plus, or Mini - to the Vibelink Amp using either the analog or digital inputs. Even without a WiiM streamer, you can enjoy high-quality audio by connecting your turntable or TV through the digital optical, coaxial, or analog line inputs.



3.3 Plug in power



4 Specifications

Items	Description
Type	Two - channel power amplifier
Rated power output (from 20 Hz to 20 kHz / THD = 1 %, two channels driven)	Optical / Coaxial: 200 W / ch, 4 Ω 100 W / ch, 8 Ω RCA: 120 W / ch, 4 Ω 60 W / ch, 8 Ω
Maximum effective output power (from 1 kHz, two channels driven)	200 W / ch, 4 Ω (Optical / Coaxial) 120 W / ch, 4 Ω (RCA)
Output bandwidth (50 W, 8 Ω , 0.05 %)	6 Hz - 80 kHz
Frequency response (1 W, 8 Ω)	5 Hz - 50 kHz (± 3 dB)
Damping factor	94
Input sensitivity / impedance	2 V / HI - Z (UNBALANCED)
Total Harmonic Distortion + Noise(Digital input)	-105dB(A - wt, 8 Ω)
Signal-to-noise ratio (IHF - A)	120 dB
Voltage amplification level	23 dB
Supply voltage	100 - 240V, 50 / 60Hz
Power consumption	500 W
Standby power	0.5 W
Maximum external dimensions	200 (W) $\times$ 63 (H) $\times$ 200 (D) mm
Weight	2.05 kg

5 Statement of Compliance on Security Software Updates

Linkplay Technology, Inc. hereby declares compliance for the products under its purview with the security standards outlined in Schedule 1 of The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023, in accordance with the Product Security & Telecommunications Infrastructure Act 2022 mandated by the UK government.

Linkplay commits to delivering software security updates for the listed products, as detailed in the subsequent table. These updates are accessible and manageable through the 'Settings' section of the WiIM Home mobile application.

Product Table

Linkplay Products	Launch Date	Security Update Period
WiIM Mini	Sept. 26, 2021	Dec. 31, 2026
WiIM Pro	Oct. 20, 2022	Dec. 31, 2026
WiIM Pro Plus	Aug. 8, 2023	Dec. 31, 2026
WiIM Amp	Nov. 22, 2023	Dec. 31, 2026
WiIM Amp Pro	Aug. 15, 2024	Dec. 31, 2026
WiIM Ultra	July. 6, 2024	Dec. 31, 2026
WiIM Wake-up Light	April 11, 2023	Dec. 31, 2026
WiIM CI MOD S	Sept. 5, 2024	Dec. 31, 2026
WiIM CI MOD A80	Sept. 5, 2024	Dec. 31, 2026
WiIM Vibelink Amp	Mar. 15, 2025	Dec. 31, 2026

6 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Model Name : V-AMP-001

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
10. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
11. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
12. Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as external power supply, power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

13. To reduce the risk of fire or electrical shock, do NOT expose this product to rain, liquids or moisture.

14. Do NOT expose this product to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on or near the product.

15. Keep the product away from fire and heat sources. Do NOT place naked flame sources, such as lighted candles, on or near the product.

16. Do NOT make unauthorized alterations to this product.

17. Do NOT use in vehicles or boats.

18. Use this product only with the power supply provided.

19. Where the mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

20. Due to ventilation requirements, does not recommend placing the product in a confined space such as in a wall cavity or in an enclosed cabinet.

21. Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.

22. This product contains magnetic material. Consult your physician on whether this might affect your implantable medical device.

23. Do not place or install the bracket or product near any heat sources, such as fireplaces, radiators, heat registers, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

24. By means of a power cord connected to a socket-outlet with earthing connection.

FCC/IC Statements

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications or changes to this equipment. Such modifications or changes could void the user's authority to operate the equipment.

Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme avec Industrie Canada RSS exemptes de licence standard(s). Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- (1) cet appareil ne peut pas provoquer d'interférences, et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles pouvant causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

CE Statements

Do not use the device in the environment at too high or too low temperature, never expose the device under strong sunshine or too wet environment. The suitable temperature for the product and accessories is 0°C-40°C.

This product can be used across EU member states.

EU Regulatory Conformance

Hereby, Linkplay Technology Inc. declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of EMC directive 2014/30/EU and LVD directive 2014/35/EU.

For the declaration of conformity, visit the Web site www.wiimhome.com/certification.

7 Need help?

WiiM Home app: More > FAQ

Website: wiimhome.com/support

Email: support@wiimhome.com

Product user guides: wiimhome.com/wiimvibelink_amp/guides

 @wiimhome

 @wiimhome

 @wiimhome

 @wiimhome

1 Vue avant

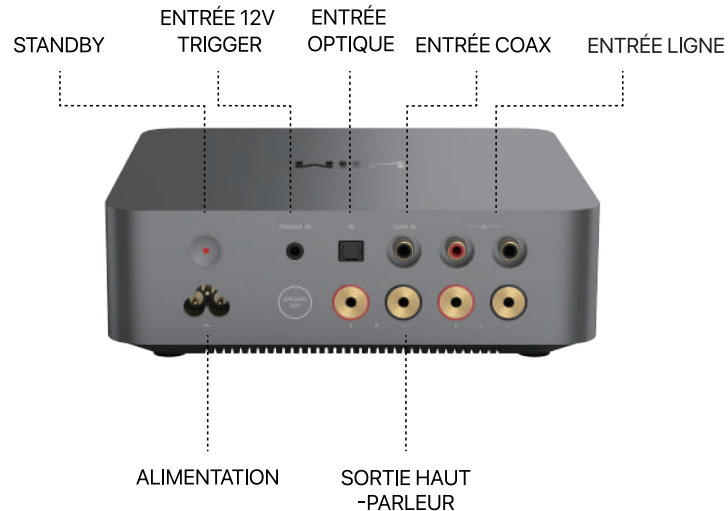


COMMUTATEUR DE MODE

BOUTON DE VOLUME

Bouton de volume – Tournez pour ajuster le niveau du volume.
Commutateur de mode – Appuyez pour changer l'entrée audio.

2 Vue arrière



STANDBY

ENTRÉE 12V
TRIGGER

ENTRÉE
OPTIQUE

ENTRÉE COAX

ENTRÉE LIGNE

ALIMENTATION

SORTIE HAUT-
PARLEUR

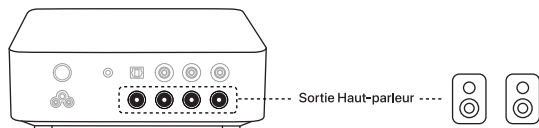
Standby

1. Touchez pour entrer ou sortir du mode veille.
2. Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes et pas plus de 5 secondes pour allumer/éteindre.
3. Appuyez et maintenez enfoncé pendant 5 secondes ou plus pour rétablir les paramètres d'usine.

3 Étapes de connexion

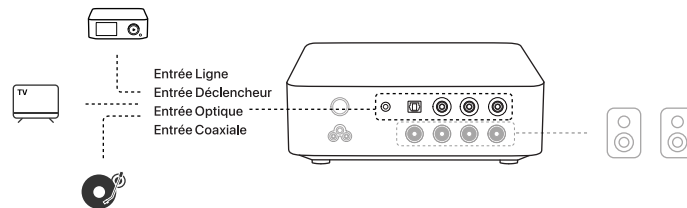
3.1 Connectez vos haut-parleurs passifs

Connectez vos haut-parleurs passifs à l'aide de fiches bananes ou de fils de haut-parleur. Assurez-vous de bien faire correspondre les bornes positives (+) et négatives (-) de l'amplificateur et des haut-parleurs pour des performances optimales.

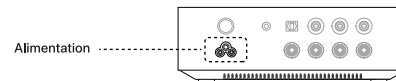


3.2 Connecter vos appareils source

Connectez facilement votre streamer WiiM - qu'il s'agisse du WiiM Ultra, Pro/Pro Plus ou Mini - à l'amplificateur Vibelink en utilisant les entrées analogiques ou numériques. Même sans streamer WiiM, vous pouvez profiter d'un son de haute qualité en connectant votre platine vinyle ou votre TV via les entrées audio optiques, coaxiales ou analogiques.



3.3 Brancher l'alimentation



4 Spécifications

Articles	Description
Type	Amplificateur de puissance à deux canaux
Puissance de sortie nominale (de 20 Hz à 20 kHz / THD = 1 %, deux canaux drivés)	Optique / Coaxial : 200 W / ch, 4 Ω 100 W / ch, 8 Ω RCA : 120 W / ch, 4 Ω 60 W / ch, 8 Ω
Puissance de sortie effective maximale (à partir de 1 kHz, deux canaux drivés)	200 W / ch, 4 Ω (Optique / Coaxial) 120 W / ch, 4 Ω (RCA)
Bande passante de sortie (50 W, 8 Ω, 0,05 %)	6 Hz - 80 kHz
Réponse en fréquence (1 W, 8 Ω)	5 Hz - 50 kHz (±3 dB)
Facteur d'amortissement	94
Sensibilité d'entrée / Impédance	2 V / HI - Z (NON ÉQUILIBRÉ)
Distorsion harmonique totale + bruit (entrée numérique)	-105 dB(A - wt, 8 Ω)
Rapport signal/bruit (IHF - A)	120 dB
Niveau d'amplification en tension	23 dB
Tension d'alimentation	100 - 240 V, 50 / 60 Hz
Consommation d'énergie	500 W
Puissance en veille	0,5 W
Dimensions externes maximales	200 (L) × 63 (H) × 200 (P) mm
Poids	2,05 kg

5 INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Nom du modèle : V-AMP-001

IMPORTANT, À CONSERVER POUR UNE RÉFÉRENCE FUTURE : LIRE ATTENTIVEMENT

1. Lisez ces instructions.
2. Gardez ces instructions.
3. Tenez compte de tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
6. Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.
7. Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. Installez-le conformément aux instructions du fabricant.
8. Ne l'installez pas près de sources de chaleur telles que des radiateurs, des registres de chaleur, des cuisinières ou d'autres appareils (y compris des amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Protégez le cordon d'alimentation contre les risques de trébuchement ou d'écrasement, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et de l'endroit où il sort de l'appareil.
10. N'utilisez que les accessoires spécifiés par le fabricant.
11. Débranchez cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.

12. Confiez toute réparation à un personnel qualifié. La réparation est nécessaire lorsque l'appareil est endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si l'alimentation externe, le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, si du liquide a été renversé ou des objets sont tombés dans l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement ou a été tombé.

13. Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer ce produit à la pluie, aux liquides ou à l'humidité.

14. Ne pas exposer ce produit à des éclaboussures et ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que des vases, sur ou près du produit.

15. Gardez le produit éloigné des flammes et des sources de chaleur. Ne placez pas de sources de flammes nues, comme des bougies allumées, sur ou près du produit.

16. Ne modifiez pas ce produit de manière non autorisée.

17. Ne pas utiliser dans des véhicules ou des bateaux.

18. Utilisez ce produit uniquement avec l'alimentation fournie.

19. Lorsque la prise secteur ou un connecteur d'appareil est utilisé comme dispositif de déconnexion, celui-ci doit rester facilement accessible.

20. En raison des exigences de ventilation, il est déconseillé de placer le produit dans un espace confiné tel qu'une cavité murale ou un cabinet fermé.

21. Contient des petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

22. Ce produit contient du matériel magnétique. Consultez votre médecin pour savoir si cela peut affecter votre dispositif médical implanté.

23. Ne placez pas ou n'installez pas le support ou le produit près de sources de chaleur, telles que des cheminées, des radiateurs, des registres de chaleur ou d'autres appareils (y compris des amplificateurs) produisant de la chaleur.

24. Par l'intermédiaire d'un cordon d'alimentation connecté à une prise avec connexion à la terre.

6 Besoin d'aide?

Application WiiM Home: Paramètres > FAQ

Site web: wiimhome.com/support

Email: support@wiimhome.com

Guides d'utilisation du produit: wiimhome.com/wiimvibelink_amp/guides

 @wiimhome

 @wiimhome

 @wiimhome

 @wiimhome

1 Vista frontal



INTERRUPTOR DE MODO

PERILLA DE VOLUMEN

Perilla de volumen – Gire para ajustar el nivel de volumen.

Interruptor de modo – Toque para cambiar la entrada de audio.

2 Vista trasera



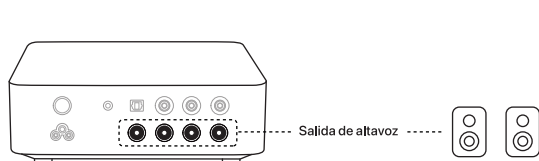
Standby

1. Toque para entrar o salir del modo de espera.
2. Mantenga presionado durante 2 segundos y no más de 5 segundos para encender/apagar.
3. Mantenga presionado durante 5 segundos o más para restaurar la configuración de fábrica.

3 Pasos de conexión

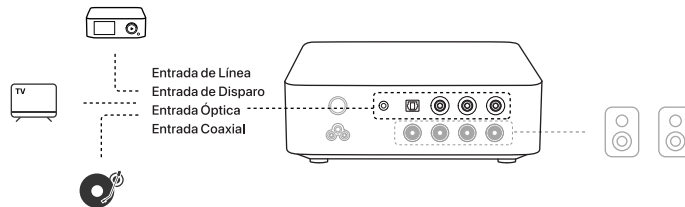
3.1 Conectar con su altavoz pasivo

Conecte sus altavoces pasivos usando conectores de banana o cables de altavoz. Asegúrese de coincidir correctamente las terminales positivas (+) y negativas (-) en el amplificador y los altavoces para un rendimiento óptimo.

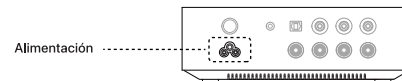


3.2 Conectar con tus dispositivos fuente

Conecta fácilmente tu streamer WiiM, ya sea el WiiM Ultra, Pro/Pro Plus o Mini, al amplificador Vibelink usando las entradas analógicas o digitales. Incluso sin un streamer WiiM, puedes disfrutar de audio de alta calidad conectando tu tocadiscos o TV a través de las entradas óptica digital, coaxial o línea analógica.



3.3 Conectar la alimentación



4 Especificaciones

Artículos	Descripción
Tipo	Amplificador de potencia de dos canales
Potencia de salida nominal (de 20 Hz a 20 kHz / THD = 1 %, dos canales impulsados)	Óptico / Coaxial: 200 W / canal, 4 Ω 100 W / canal, 8 Ω RCA: 120 W / canal, 4 Ω 60 W / canal, 8 Ω
Potencia de salida efectiva máxima (desde 1 kHz, dos canales impulsados)	200 W / canal, 4 Ω (Óptico / Coaxial) 120 W / canal, 4 Ω (RCA)
Ancho de banda de salida (50 W, 8 Ω, 0,05 %)	6 Hz - 80 kHz
Respuesta de frecuencia (1 W, 8 Ω)	5 Hz - 50 kHz (±3 dB)
Factor de amortiguamiento	94
Sensibilidad de entrada / Impedancia	2 V / HI - Z (NO BALANCEADO)
Distorsión armónica total + ruido (entrada digital)	-105 dB(A - wt, 8 Ω)
Relación señal/ruido (IHF - A)	120 dB
Nivel de amplificación de voltaje	23 dB
Voltaje de suministro	100 - 240 V, 50 / 60 Hz
Consumo de energía	500 W
Potencia en espera	0,5 W
Dimensiones externas máximas	200 (A) × 63 (H) × 200 (P) mm
Peso	2,05 kg

5 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Nombre del modelo: V-AMP-001

IMPORTANTE, CONSERVAR PARA FUTURAS REFERENCIAS: LEER DETENIDAMENTE

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca del agua.
6. Limpie únicamente con un paño seco.
7. No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No lo instale cerca de fuentes de calor, como radiadores, registros de calor, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que generen calor.
9. Proteja el cable de alimentación de ser pisado o pellizcado, especialmente en los enchufes, tomas de corriente y el punto donde sale del aparato.
10. Use solo los accesorios especificados por el fabricante.
11. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se use durante largos períodos de tiempo.

12. Remita todas las reparaciones a personal calificado. Se requiere reparación cuando el aparato se ha dañado de alguna manera, como cuando la fuente de alimentación externa, el cable de alimentación o el enchufe están dañados, se ha derramado líquido o caído objetos en el aparato, el aparato ha estado expuesto a lluvia o humedad, no funciona normalmente o se ha caído.

13. Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, NO exponga este producto a la lluvia, líquidos o humedad.

14. NO exponga este producto a goteos o salpicaduras, y no coloque objetos llenos de líquidos, como jarrones, sobre o cerca del producto.

15. Mantenga el producto alejado del fuego y fuentes de calor. NO coloque fuentes de llamas desnudas, como velas encendidas, sobre o cerca del producto.

16. NO realice alteraciones no autorizadas a este producto.

17. NO lo use en vehículos o embarcaciones.

18. Use este producto únicamente con la fuente de alimentación proporcionada.

19. Donde se use el enchufe principal o un acoplador de aparato como dispositivo de desconexión, el dispositivo de desconexión debe permanecer fácilmente operable.

20. Debido a los requisitos de ventilación, no se recomienda colocar el producto en un espacio confinado, como en una cavidad de pared o en un gabinete cerrado.

21. Contiene piezas pequeñas que pueden representar un riesgo de asfixia. No apto para niños menores de 3 años.

22. Este producto contiene material magnético. Consulte a su médico sobre si esto podría afectar su dispositivo médico implantado.

23. No coloque ni instale el soporte o producto cerca de fuentes de calor, como chimeneas, radiadores, registros de calor u otros aparatos (incluidos amplificadores) que generen calor.

24. Mediante un cable de alimentación conectado a un enchufe con conexión a tierra.

6 ¿Necesitas ayuda?

Aplicación WiiM Home: Configuraciones > Preguntas frecuentes

Sitio web: wiimhome.com/support

Correo electrónico: support@wiimhome.com

Guías de usuario del producto: wiimhome.com/wiimvibelink_amp/guides

 @wiimhome

 @wiimhome

 @wiimhome

 @wiimhome

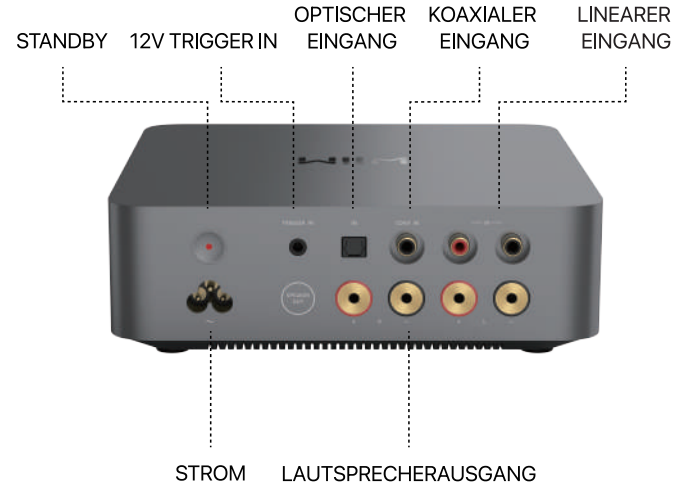
1 Vorderansicht



Lautstärkereglер – Drehen, um die Lautstärke einzustellen.

Modusschalter – Tippen, um die Audioquelle zu wechseln.

2 Rückansicht



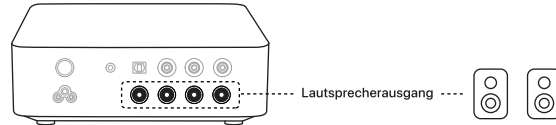
Standby

1. Tippen Sie, um den Standby-Modus zu betreten oder zu verlassen.
2. Drücken und halten Sie für 2 Sekunden und nicht länger als 5 Sekunden, um das Gerät ein- oder auszuschalten.
3. Drücken und halten Sie für 5 Sekunden oder länger, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.

3 Anschluss-Schritte

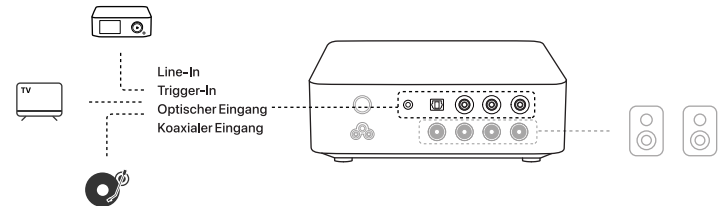
3.1 Schließen Sie Ihren passiven Lautsprecher an

Schließen Sie Ihre passiven Lautsprecher entweder mit Bananas-Steckern oder Lautsprecherkabeln an. Achten Sie darauf, die positiven (+) und negativen (-) Anschlüsse am Verstärker und an den Lautsprechern korrekt zu verbinden, um optimale Leistung zu erzielen.

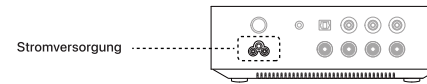


3.2 Verbinden mit Ihren Quellgeräten

Verbinden Sie Ihren WiiM-Streamer – sei es der WiiM Ultra, Pro/Pro Plus oder Mini – ganz einfach mit dem Vibelink Amp über die analogen oder digitalen Eingänge. Auch ohne einen WiiM-Streamer können Sie hochwertigen Klang genießen, indem Sie Ihren Plattenspieler oder Fernseher über die digitalen optischen, koaxialen oder analogen Line-Eingänge anschließen.



3.3 Strom anschließen



4 Spezifikationen

Artikel	Beschreibung
Typ	Zwei-Kanal-Leistungsverstärker
Nennleistung (von 20 Hz bis 20 kHz / THD = 1 %, zwei Kanäle betrieben)	Optisch / Koaxial: 200 W / Kanal, 4 Ω 100 W / Kanal, 8 Ω RCA: 120 W / Kanal, 4 Ω 60 W / Kanal, 8 Ω
Maximale effektive Ausgangsleistung (ab 1 kHz, zwei Kanäle betrieben)	200 W / Kanal, 4 Ω (Optisch / Koaxial) 120 W / Kanal, 4 Ω (RCA)
Ausgangsbandbreite (50 W, 8 Ω, 0,05 %)	6 Hz – 80 kHz
Frequenzgang (1 W, 8 Ω)	5 Hz – 50 kHz (±3 dB)
Dämpfungsfaktor	94
Eingangsempfindlichkeit / Impedanz	2 V / HI – Z (UNBALANCIERT)
Gesamte harmonische Verzerrung + Rauschen (Digitaleingang)	-105 dB(A – wt, 8 Ω)
Signal-Rausch-Verhältnis (IHF – A)	120 dB
Spannungsverstärkungspegel	23 dB
Versorgungsspannung	100 – 240 V, 50 / 60 Hz
Leistungsaufnahme	500 W
Standby-Leistung	0,5 W
Maximale Außenmaße	200 (B) × 63 (H) × 200 (T) mm
Gewicht	2,05 kg

5 WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Modellname: V-AMP-001

WICHTIG, FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN

1. Lesen Sie diese Anweisungen.
2. Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warnungen.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
7. Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen. Installieren Sie gemäß den Anweisungen des Herstellers.
8. Installieren Sie es nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
9. Schützen Sie das Netzkabel vor dem Drüberlaufen oder Einklemmen, insbesondere an Steckdosen, Steckdosenleisten und dem Punkt, an dem es aus dem Gerät austritt.
10. Verwenden Sie nur die vom Hersteller angegebenen Zubehörteile/Anbauten.
11. Trennen Sie dieses Gerät während Gewittern oder wenn es längere Zeit nicht verwendet wird.

12. Alle Reparaturen sollten von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Reparaturen sind erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. durch beschädigte Stromversorgung, Netzkabel oder Stecker, verschüttete Flüssigkeiten oder heruntergefallene Objekte, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, nicht normal funktioniert oder heruntergefallen ist.

13. Um das Risiko von Feuer oder elektrischem Schlag zu verringern, setzen Sie dieses Produkt nicht Regen, Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit aus.

14. Setzen Sie dieses Produkt nicht tropfendem oder spritzendem Wasser aus, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Objekte wie Vasen auf oder in die Nähe des Produkts.

15. Halten Sie das Produkt fern von Feuer und Wärmequellen. Stellen Sie keine offenen Flammenquellen, wie z. B. brennende Kerzen, auf oder in die Nähe des Produkts.

16. Nehmen Sie keine unbefugten Änderungen an diesem Produkt vor.

17. Verwenden Sie es nicht in Fahrzeugen oder Booten.

18. Verwenden Sie dieses Produkt nur mit der bereitgestellten Stromversorgung.

19. Wenn der Netzstecker oder ein Gerätestecker als Trennvorrichtung verwendet wird, muss diese Vorrichtung jederzeit betriebsbereit bleiben.

20. Aufgrund der Lüftungsanforderungen wird nicht empfohlen, das Produkt in einem engen Raum wie einer Wandnische oder einem geschlossenen Schrank zu platzieren.

21. Enthält kleine Teile, die eine Erstickungsgefahr darstellen können. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

22. Dieses Produkt enthält magnetisches Material. Konsultieren Sie Ihren Arzt, ob dies Auswirkungen auf Ihr implantiertes medizinisches Gerät haben könnte.

23. Stellen Sie das Produkt oder den Halter nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Kaminen, Heizkörpern, Heizregistern oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.

24. Über ein Netzkabel, das mit einer Steckdose mit Erdverbindung verbunden ist.

6 Brauchen Sie Hilfe?

WiiM Home App: Einstellungen > FAQ

Website: wiimhome.com/support

E-Mail: support@wiimhome.com

Produktbenutzerhandbücher: wiimhome.com/wiimvibelink_amp/guides

 @wiimhome

 @wiimhome

 @wiimhome

 @wiimhome

1 前面ビュー



モードスイッチ

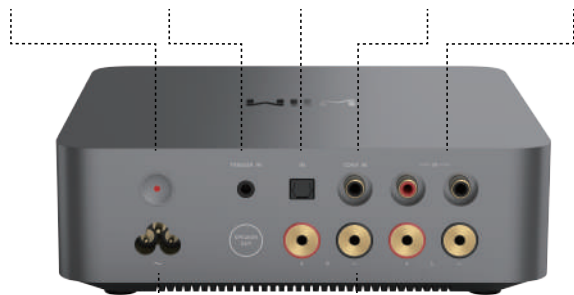
音量ノブ

音量ノブ – 音量レベルを調整するために回します。

モードスイッチ – 音声入力を切り替えるためにタップします。

2 背面ビュー

スタンバイ 12V トリガー入力 光デジタル入力 同軸入力 ライン入力



電源

スピーカー出力

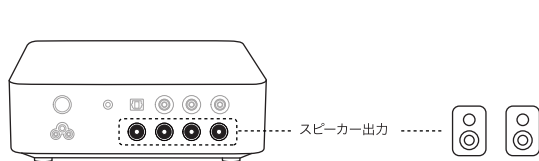
スタンバイ

1. タップしてスタンバイモードに入る、または解除する。
2. 電源を入れる/切るには、2秒以上5秒以内押し続けてください。
3. 工場出荷時の設定に戻すには、5秒以上押し続けてください。

3 接続手順

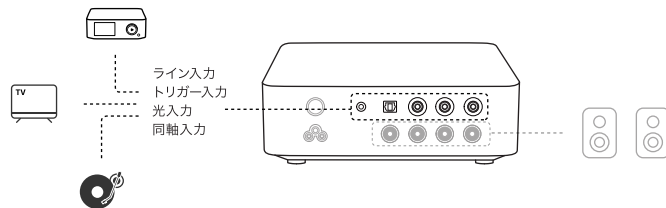
3.1 パッシブスピーカーを接続する

バナナプラグまたはスピーカーケーブルを使用して、パッシブスピーカーを接続します。最適なパフォーマンスのために、アンプとスピーカーのプラス(+)およびマイナス(-)端子を正しく一致させることを確認してください。

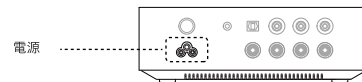


3.2 ソース機器との接続

WiiM ストリーマー (WiiM Ultra、Pro/Pro Plus、Mini) を、アナログまたはデジタル入力を使用して簡単に Vibelink Amp に接続できます。WiiM ストリーマーがなくても、ターンテーブルやテレビをデジタル光、同軸、またはアナログライン入力を通じて接続することで、高品質なオーディオを楽しむことができます。



3.3 電源の接続



4 仕様

項目	説明
タイプ	2チャンネルパワーアンプ
定格出力 (20 Hz～20 kHz / THD = 1%、 2チャンネル駆動)	光学 / 同軸: 200 W / チャンネル、4 Ω 100 W / チャンネル、8 Ω RCA: 120 W / チャンネル、4 Ω 60 W / チャンネル、8 Ω
最大実効出力 (1 kHzから、2チャンネル駆動)	200 W / チャンネル、4 Ω (光学 / 同軸) 120 W / チャンネル、4 Ω (RCA)
出力帯域幅 (50 W、8 Ω、0.05%)	6 Hz - 80 kHz
周波数特性 (1 W、8 Ω)	5 Hz - 50 kHz (±3 dB)
ダンピングファクター	94
入力感度 / インピーダンス	2 V / HI - Z (アンバランス)
全高調波歪み + ノイズ (デジタル入力)	-105 dB(A - wt, 8 Ω)
信号対雑音比 (IHF - A)	120 dB
電圧増幅レベル	23 dB
供給電圧	100 - 240 V, 50 / 60 Hz
消費電力	500 W
スタンバイ電力	0.5 W
最大外形寸法	200 (W) × 63 (H) × 200 (D) mm
重量	2.05 kg

5 重要な安全指示

モデル名:V-AMP-001

重要、将来の参照のために保管: 慎重にお読みください

- これらの指示をお読みください。
- これらの指示を保管してください。
- すべての警告に従ってください。
- すべての指示に従ってください。
- この機器を水の近くで使用しないでください。
- 乾いた布でのみ清掃してください。
- すべての通気口をブロックしないでください。製造元の指示に従ってインストールしてください。
- ラジエーター、ヒーター、ストーブ、または他の加熱機器 (アンプを含む) の近くにインストールしないでください。
- 電源コードが歩かれたり、挟まれたりしないように注意してください。特にプラグ、コンセント、機器から出ている部分に注意してください。
- 製造元が指定した付属品のみを使用してください。
- 雷雨時や長期間使用しない場合は、この機器のプラグを抜いてください。
- すべての修理は資格を持った技術者に依頼してください。機器が損傷した場合、例えば外部電源、電源コードまたはプラグが損傷した場合、液体がこぼれたり物が落ちた場合、機器が雨や湿気にさらされた場合、正常に動作しない場合、または落下した場合に修理が必要です。

13. 火災や電気ショックのリスクを減らすために、この製品を雨、液体、湿気にさらさないでください。

14. この製品を水滴や飛沫にさらさないでください。また、液体が入った物（花瓶など）を製品の上または近くに置かないでください。

15. 火や熱源から製品を遠ざけてください。裸の炎を持つ物（点火されたキャンドルなど）を製品の上または近くに置かないでください。

16. この製品に不正な改造を行わないでください。

17. 車両やボートで使用しないでください。

18. 提供された電源でのみこの製品を使用してください。

19. メインプラグまたはアプライアンスカプラーが切断装置として使用されている場合、その切断装置は常に操作可能であるべきです。

20. 通気の要件により、製品を壁の空間や閉じたキャビネットのような閉じ込められた空間に設置しないことをお勧めします。

21. 小さな部品が含まれており、窒息の危険があります。3歳未満の子供には適していません。

22. この製品には磁気材料が含まれています。インプラント型医療機器に影響があるかどうか、医師に相談してください。

23. 製品やブラケットを暖房器具、暖炉、ラジエーター、熱源の近くに設置しないでください（アンプなどを含む）。

6 サポートが必要ですか？

WiiMホームアプリ：設定 > FAQ

ウェブサイト： wiimhome.com/support

メール： support@wiimhome.com

製品ユーザーガイド： wiimhome.com/wiimvibelink_amp/guides

 @wiimhome

 @wiimhome

 @wiimhome

 @wiimhome

警告メッセージ

接地接続されたコンセントに接続された電源コードを介して

1 전면 보기



볼륨 노브 - 노브를 돌려 볼륨 수준을 조정합니다.

모드 스위치 - 탭하여 오디오 입력을 전환합니다.

2 후면 보기



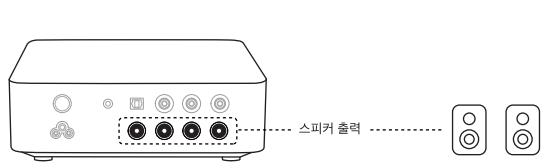
대기 모드

1. 탭하여 대기 모드로 들어가거나 종료합니다.
2. 전원을 켜거나 끄려면 2초 이상 5초 이하로 길게 누르세요.
3. 공장 초기 설정으로 복원하려면 5초 이상 길게 누르세요.

3 연결 단계

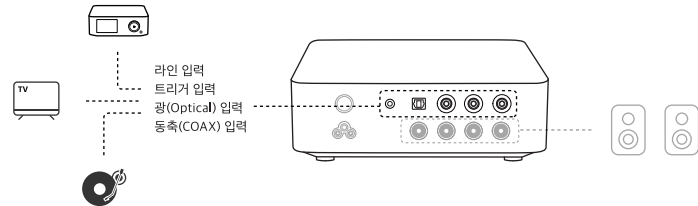
3.1 패시브 스피커 연결

바나나 플러그 또는 스피커 케이블을 사용하여 패시브 스피커에 연결합니다. 최적의 성능을 위해 앰프와 스피커의 양극(+) 및 음극(-) 단자를 정확히 일치시켜 주세요.

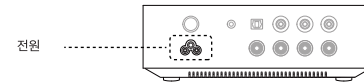


3.2 소스 장치 연결

WiiM 스트리머(WiiM Ultra, Pro/Pro Plus, Mini)를 아날로그 또는 디지털 입력을 사용하여 Vibelink 앰프에 쉽게 연결할 수 있습니다. WiiM 스트리머 없이도 턴테이블이나 TV를 디지털 광(Optical), 동축(COAX) 또는 아날로그 라인 입력을 통해 연결하여 고품질 오디오를 즐길 수 있습니다.



3.3 전원 연결



4 사양

항목	설명
타입	2채널 파워 앰프
정격 출력 (20 Hz에서 20 kHz까지 / THD = 1%, 2 채널 구동)	광학 / 동축: 200 W / 채널, 4 Ω 100 W / 채널, 8 Ω RCA: 120 W / 채널, 4 Ω 60 W / 채널, 8 Ω
최대 유효 출력(1 kHz부터, 2 채널 구동)	200 W / 채널, 4 Ω (광학 / 동축) 120 W / 채널, 4 Ω (RCA)
출력 대역폭(50 W, 8 Ω, 0.05%)	6 Hz - 80 kHz
주파수 응답(1 W, 8 Ω)	5 Hz - 50 kHz (±3 dB)
감쇠 계수	94
입력 감도 / 임피던스	2 V / HI - Z (언밸런스)
총 고조파 왜곡 + 잡음(디지털 입력)	-105 dB(A - wt, 8 Ω)
신호 대 잡음비(IHF - A)	120 dB
전압 증폭 수준	23 dB
공급 전압	100 - 240 V, 50 / 60 Hz
전력 소비	500 W
대기 전력	0.5 W
최대 외형 치수	200 (W) × 63 (H) × 200 (D) mm
무게	2.05 kg

5 중요 안전 지침

모델명: V-AMP-001

중요, 향후 참조를 위해 보관: 신중히 읽어 주세요

- 이 지침을 읽으십시오.
- 이 지침을 보관하십시오.
- 모든 경고를 따르십시오.
- 모든 지침을 따르십시오.
- 이 기기를 물 근처에서 사용하지 마십시오.
- 마른 천으로만 청소하십시오.
- 모든 환기 구멍을 차단하지 마십시오. 제조업체의 지침에 따라 설치하십시오.
- 라디에이터, 히터, 난로 또는 열을 발생시키는 다른 장치(앰프 포함) 근처에 설치하지 마십시오.
- 전원 코드가 밝히거나 꼬이지 않도록 주의하십시오. 특히 플러그, 콘센트 및 기기에서 나오는 부분에 주의하십시오.
- 제조업체에서 지정한 액세서리만 사용하십시오.
- 번개가 치거나 장기간 사용하지 않을 경우 이 기기의 플러그를 뽑으십시오.
- 모든 수리는 자격을 갖춘 전문가에게 맡기십시오. 기기가 손상된 경우, 예를 들어 외부 전원 공급 장치, 전원 코드 또는 플러그가 손상된 경우, 액체가 쏟아지거나 물건이 기기 안으로 떨어진 경우, 기기가 비나 습기에 노출된 경우, 정상적으로 작동하지 않거나 떨어진 경우 수리가 필요합니다.

13. 화재 또는 전기 충격의 위험을 줄이기 위해 이 제품을 비, 액체 또는 습기에 노출시키지 마십시오.
14. 이 제품을 물방울이나 튀김에 노출시키지 말고, 액체가 들어 있는 물건(예: 꽃병)을 제품 위나 근처에 두지 마십시오.
15. 제품을 불이나 열원에서 멀리 두십시오. 불꽃이 있는 물건(예: 켜진 촛불)을 제품 위나 근처에 두지 마십시오.
16. 이 제품에 무단 변경을 하지 마십시오.
17. 차량이나 보트에서 사용하지 마십시오.
18. 제공된 전원 공급 장치로만 이 제품을 사용하십시오.
19. 메인 플러그 또는 기기 커플러가 차단 장치로 사용되는 경우, 이 장치는 항상 쉽게 작동할 수 있어야 합니다.
20. 통풍 요건으로 인해 제품을 벽 속이나 밀폐된 캐비닛에 배치하지 않는 것이 좋습니다.
21. 작은 부품이 포함되어 있어 질식의 위험이 있습니다. 3세 이하의 어린이에게 적합하지 않습니다.
22. 이 제품은 자석 재료를 포함하고 있습니다. 이것이 이식형 의료 기기에게 영향을 미칠 수 있는지 의사와 상담하십시오.
23. 제품이나 브래킷을 난로, 라디에이터, 열원 근처에 설치하지 마십시오(앰프 포함).

6 도움이 필요하신가요?

WiiM Home 앱: 설정 > FAQ

웹사이트: wiimhome.com/support

이메일: support@wiimhome.com

제품 사용 가이드: wiimhome.com/wiimvibelink_amp/guides

 @wiimhome

 @wiimhome

 @wiimhome

 @wiimhome

경고 메시지

접지 연결이 있는 소켓 아울렛에 연결된 전원 코드를 통해

1 Etunäkymä



TILAKYTKIN

ÄÄNENVOIMAKKUUSNUPPI

Äänenvoimakkuusnuppi – Käännä säätääksesi äänenvoimakkuutta.

Tilakytkin – Napauta vaihtaaksesi äänituloa.

2 Takakatselu



VIRTA

KAIUTINLÄHTÖ

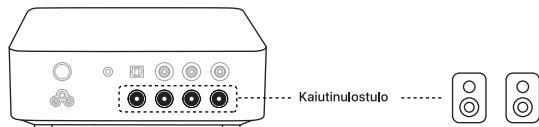
Valmiustila

1. Napauta siirtyäksesi valmiustilaan tai poistuaksesi siitä.
2. Paina ja pidä painettuna 2 sekuntia, mutta enintään 5 sekuntia, virran kytkemiseksi päälle tai pois päältä.
3. Paina ja pidä painettuna vähintään 5 sekuntia palauttaaksesi tehdasasetukset.

3 Yhdistämisvaiheet

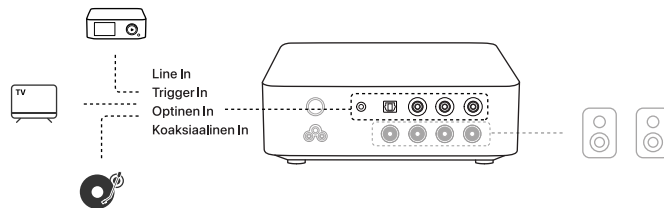
3.1 Liitä passiivinen kaiutin

Liitä passiiviset kaiuttimet banaaniliittimillä tai kaiutinkaapeleilla. Varmista, että yhdistät oikein positiiviset (+) ja negatiiviset (-) liitännät vahvistimessa ja kaiuttimissa optimaalisen suorituskyvyn takaamiseksi.

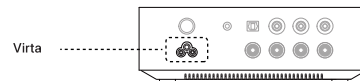


3.2 Yhdistä lähdelaitteesi

Yhdistä helposti WiiM-ströimeri - olipa kyseessä WiiM Ultra, Pro/Pro Plus tai Mini - Vibelink Amp:iin käyttämällä joko analogisia tai digitaalisia sisääntuloja. Vaikka sinulla ei olisi WiiM-ströimeriä, voit nauttia korkealaatuisesta äänestä liittämällä levysoittimesi tai televisiosi digitaalisten optisten, koaksiaalisten tai analogisten linjasisääntulojen kautta.



3.3 Liitä virta



4 Tekniset tiedot

Tuotteet	Kuvaus
Tyyppi	Kaksikanavainen tehoanturi
Nimellinen ulostuloteho (20 Hz – 20 kHz / THD = 1 %, kaksi kanavaa ajettuna)	Optinen / Koaksiaalinen: 200 W / kanava, 4 Ω 100 W / kanava, 8 Ω RCA: 120 W / kanava, 4 Ω 60 W / kanava, 8 Ω
Maksimaalinen tehokas ulostuloteho (1 kHz alkaen, kaksi kanavaa ajettuna)	200 W / kanava, 4 Ω (Optinen / Koaksiaalinen) 120 W / kanava, 4 Ω (RCA)
Ulostulokaistanleveys (50 W, 8 Ω, 0,05 %)	6 Hz – 80 kHz
Taajuusvaste (1 W, 8 Ω)	5 Hz – 50 kHz (±3 dB)
Dämpkaustekijä	94
Tuloherkkyys / Impedanssi	2 V / HI – Z (EI TASAPAINOTETTU)
Kokonaisharmoninen särö + melu (digitaalinen tulo)	-105 dB(A – wt, 8 Ω)
Signaali-kohina-suhde (IHF – A)	120 dB
Jännitevahvistustaso	23 dB
Syöttöjännite	100 – 240 V, 50 / 60 Hz
Virrankulutus	500 W
Valmiustilassa kulutettava teho	0,5 W
Maksimitason ulkomitat	200 (L) × 63 (K) × 200 (S) mm
Paino	2,05 kg

5 TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEET

Malli: V-AMP-001

TÄRKEÄÄ, SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN: LUE HUOLELLISESTI

1. Lue nämä ohjeet.
2. Säilytä nämä ohjeet.
3. Huomioi kaikki varoitukset.
4. Noudata kaikkia ohjeita.
5. Älä käytä tätä laitetta lähellä vettä.
6. Puhdista vain kuivalla liinalla.
7. Älä estä ilmanvaihtoaukkoja. Asenna laitteen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
8. Älä asenna laitetta lähelle lämmönlähteitä, kuten pattereita, lämmityslaitteita, uuneja tai muita laitteita (mukaan lukien vahvistimet), jotka tuottavat lämpöä.
9. Suojaa virtajohto, ettei se mene jalkojen alle tai puristuksiin erityisesti liitännöissä, pistorasioissa ja kohdissa, joissa se lähtee laitteesta.
10. Käytä vain valmistajan määrittelemiä lisävarusteita.
11. Irrota tämä laite ukkoskiviltä tai pitkään käyttämättömänä ollessaan.
12. Kaikki huollot tulee suorittaa pätevän henkilökunnan toimesta. Huolto on tarpeen, jos laite on vaurioitunut millään tavalla, kuten jos ulkoinen virtalähde, virtajohto tai pistoke on vaurioitunut, nestettä on vuotanut tai esineitä on pudonnut laitteeseen, laite on altistunut sateelle tai kosteudelle, ei toimi normaalisti tai on pudonnut.

13. Tulipalon tai sähköiskun riskin vähentämiseksi älä altista tätä tuotetta sateelle, nesteille tai kosteudelle.

14. Älä altista tätä tuotetta tippuville tai roiskuville nesteille, äläkä sijoita nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita, tuotteen päälle tai lähelle sitä.

15. Pidä tuote kaukana tulesta ja kuumista lähteistä. Älä aseta palavia esineitä, kuten sytytettyjä kynttilöitä, tuotteen päälle tai lähelle sitä.

16. Älä tee laitteeseen luvattomia muutoksia.

17. Älä käytä laitetta ajoneuvoissa tai veneissä.

18. Käytä tätä tuotetta vain mukana toimitetun virtalähteen kanssa.

19. Jos pääpistoketta tai laitekytkintä käytetään irrotuslaitteena, irrotuslaitteen on pysyttävä helposti käytettävissä.

20. Ilmanvaihtovaatimusten vuoksi ei suositella tuotteen sijoittamista suljettuun tilaan, kuten seinän sisälle tai suljettuun kaappiin.

21. Sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille.

22. Tämä tuote sisältää magneettisia materiaaleja. Kysy lääkäriltä, vaikuttaako se implantoituihin lääkintälaitteisiin.

23. Älä aseta tai asenna telineitä tai tuotetta lämmönlähteiden, kuten takan, pattereiden, lämmitysrekisterien tai muiden laitteiden (mukaan lukien vahvistimet) lähelle, jotka tuottavat lämpöä.

24. Sähkökytkentäjohtoa, joka on kytketty maadoitettuun pistorasiaan, kautta.

6 Tarvitsetko apua?

WiiM Home – sovellus: Asetukset > Usein kysytyt kysymykset

Verkkosivusto: wiimhome.com/support

Sähköposti: support@wiimhome.com

Tuotteen käyttöoppaat: wiimhome.com/wiimvibelink_amp/guides



@wiimhome



@wiimhome



@wiimhome



@wiimhome

1 Framsidan



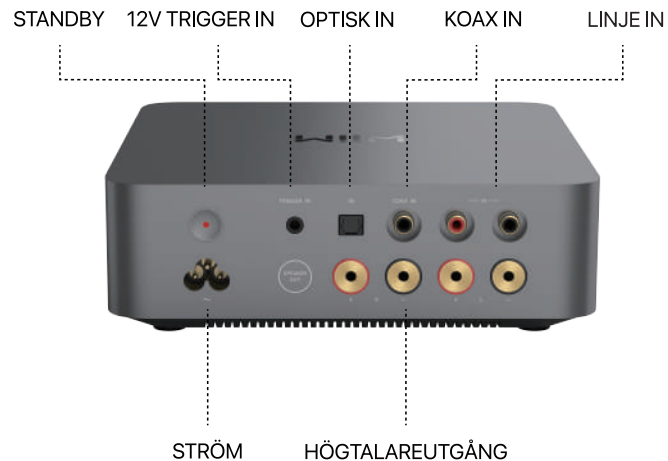
LÄGESBRYTARE

VOLYMKNAPP

Volymknapp – Vrid för att justera volymnivån.

Lägesbrytare – Tryck för att byta ljudingång.

2 Baksidan



STRÖM

HÖGTALAREUTGÅNG

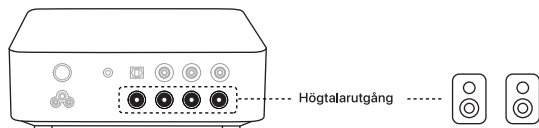
Standby

1. Tryck lätt för att gå in i eller lämna standbyläge.
2. Håll nedtryckt i 2 sekunder och högst 5 sekunder för att slå på/av.
3. Håll nedtryckt i 5 sekunder eller mer för att återställa till fabriksinställningarna.

3 Anslutningssteg

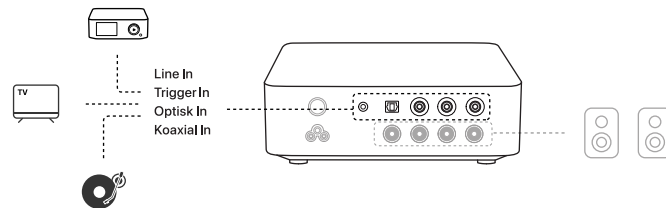
3.1 Anslut till din passiva högtalare

Anslut dina passiva högtalare med bananpluggar eller högtalarkabel. Se till att korrekt matcha de positiva (+) och negativa (-) terminalerna på både förstärkaren och högtalarna för bästa prestanda.

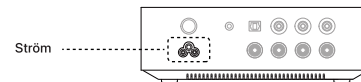


3.2 Anslut dina källenheter

Anslut enkelt din WiiM-strömmare - oavsett om det är WiiM Ultra, Pro/Pro Plus eller Mini - till Vibelink Amp via antingen de analoga eller digitala ingångarna. Även utan en WiiM-strömmare kan du njuta av ljud av hög kvalitet genom att ansluta din skivspelare eller TV via de digitala optiska, koaxiala eller analoga linjeingångarna.



3.3 Anslut ström



4 Specifikationer

Artikel	Beskrivning
Typ	Tvåkanals effektförstärkare
Nominal uteffekt (från 20 Hz till 20 kHz / THD = 1 %, två kanaler drivna)	Optisk / Koaxial: 200 W / kanal, 4 Ω 100 W / kanal, 8 Ω RCA: 120 W / kanal, 4 Ω 60 W / kanal, 8 Ω
Maximal effektiv uteffekt (från 1 kHz, två kanaler drivna)	200 W / kanal, 4 Ω (Optisk / Koaxial) 120 W / kanal, 4 Ω (RCA)
Utebandbredd (50 W, 8 Ω, 0,05 %)	6 Hz - 80 kHz
Frekvenssvar (1 W, 8 Ω)	5 Hz - 50 kHz (±3 dB)
Dämpningsfaktor	94
Ingångskänslighet / Impedans	2 V / HI - Z (OBALANSERAD)
Total harmonisk distorsion + brus (digital ingång)	-105 dB(A - wt, 8 Ω)
Signal-brusförhållande (IHF - A)	120 dB
Spänningsförstärkning	23 dB
Strömförsörjning	100 - 240 V, 50 / 60 Hz
Strömförbrukning	500 W
Väntelägeeffekt	0,5 W
Maximala ytermått	200 (B) × 63 (H) × 200 (D) mm
Vikt	2,05 kg

5 VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Modellnamn: V-AMP-001

VIKTIGT, BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS: LÄS NOGA

1. Läs dessa instruktioner.
2. Behåll dessa instruktioner.
3. Följ alla varningar.
4. Följ alla instruktioner.
5. Använd inte denna apparat nära vatten.
6. Rengör endast med en torr trasa.
7. Blockera inte några ventilationsöppningar. Installera enligt tillverkarens instruktioner.
8. Installera inte nära värmekällor som element, värmefläktar, spisar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som producerar värme.
9. Skydda strömkablen från att bli trampad på eller klämd, särskilt vid kontakter, eluttag och punkter där kabeln går ut ur apparaten.
10. Använd endast tillbehör/komponenter som anges av tillverkaren.
11. Koppla ur apparaten under åskstormar eller när den inte används under långa perioder.
12. Alla reparationer ska göras av kvalificerad personal. Reparation krävs om apparaten är skadad på något sätt, till exempel om extern strömkälla, strömkabel eller kontakt är skadad, om vätska spillts eller föremål fallit i apparaten, apparaten har exponerats för regn eller fukt, inte fungerar normalt eller har fallit.

13. För att minska risken för brand eller elektrisk stöt, utsätt inte denna produkt för regn, vätska eller fukt.
14. Utsätt inte produkten för droppande eller stänkande vätska och placera inte föremål fyllda med vätska, såsom vaser, på eller nära produkten.
15. Håll produkten borta från eld och värmekällor. Placera inte öppna lågor, som tända ljus, på eller nära produkten.
16. Gör inga obehöriga ändringar av denna produkt.
17. Använd inte i fordon eller båtar.
18. Använd endast denna produkt med den medföljande strömkällan.
19. Om huvudkontakten eller en apparatkopplare används som fränkopplingsenhet, ska fränkopplingsenheten vara lätt åtkomlig.
20. På grund av ventilationskrav rekommenderas inte att produkten placeras i ett trångt utrymme, som i en väggnisch eller ett slutet skåp.
21. Innehåller små delar som kan innebära kvävningsrisk. Ej lämplig för barn under 3 år.
22. Denna produkt innehåller magnetiskt material. Rådgör med din läkare om detta kan påverka din implanterade medicinska enhet.
23. Placera inte eller installera produkten eller fästet nära värmekällor som eldstäder, element, värmefläktar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som producerar värme.
24. Genom en strömkabel ansluten till ett vägguttag med jordanslutning.

6 Behöver du hjälp?

WiiM Home-app: Inställningar > Vanliga frågor

Webbplats: wiimhome.com/support

E-post: support@wiimhome.com

Produktanvändarguider: wiimhome.com/wiimvibelink_amp/guides

 @wiimhome

 @wiimhome

 @wiimhome

 @wiimhome

1 Vista anteriore



INTERRUTTORE DI MODALITÀ

PULSANTE DEL VOLUME

Pulsante del volume – Ruotare per regolare il livello del volume.

Interruttore di modalità – Toccare per cambiare l'ingresso audio.

2 Vista posteriore



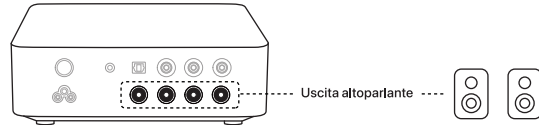
Standby

1. Toccare per entrare o uscire dalla modalità standby.
2. Tenere premuto per 2 secondi e non più di 5 secondi per accendere/spegnere.
3. Tenere premuto per 5 secondi o più per ripristinare le impostazioni di fabbrica.

3 Passaggi di connessione

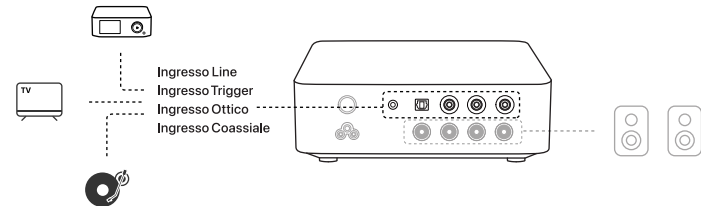
3.1 Connetti il tuo altoparlante passivo

Collega i tuoi altoparlanti passivi utilizzando connettori banana o cavi per altoparlanti. Assicurati di abbinare correttamente i terminali positivi (+) e negativi (-) sull'amplificatore e sugli altoparlanti per ottenere prestazioni ottimali.

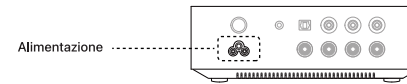


3.2 Collegare i dispositivi sorgente

Collega facilmente il tuo streamer WiiM - che sia WiiM Ultra, Pro/Pro Plus o Mini - all'amplificatore Vibelink utilizzando le ingressi analogici o digitali. Anche senza uno streamer WiiM, puoi godere di audio di alta qualità collegando il tuo giradischi o la TV tramite gli ingressi ottico digitale, coassiale o analogico.



3.3 Collegare l'alimentazione



4 Specifiche

Articoli	Descrizione
Tipo	Amplificatore di potenza a due canali
Potenza di uscita nominale (da 20 Hz a 20 kHz / THD = 1 %, due canali alimentati)	Ottico / Coassiale: 200 W / canale, 4 Ω 100 W / canale, 8 Ω RCA: 120 W / canale, 4 Ω 60 W / canale, 8 Ω
Potenza di uscita massima efficace (da 1 kHz, due canali alimentati)	200 W / canale, 4 Ω (Ottico / Coassiale) 120 W / canale, 4 Ω (RCA)
Banda passante di uscita (50 W, 8 Ω , 0,05 %)	6 Hz - 80 kHz
Risposta in frequenza (1 W, 8 Ω)	5 Hz - 50 kHz (± 3 dB)
Fattore di smorzamento	94
Sensibilità di ingresso / Impedenza	2 V / HI - Z (NON SBILANCIATO)
Distorsione armonica totale + rumore (ingresso digitale)	-105 dB(A - wt, 8 Ω)
Rapporto segnale/rumore (IHF - A)	120 dB
Livello di amplificazione in tensione	23 dB
Tensione di alimentazione	100 - 240 V, 50 / 60 Hz
Consumo energetico	500 W
Potenza in stand-by	0,5 W
Dimensioni esterne massime	200 (L) $\times$ 63 (A) $\times$ 200 (P) mm
Peso	2,05 kg

5 ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA

Nome modello: V-AMP-001

IMPORTANTE, CONSERVARE PER FUTURE RIFERIMENTI: LEGGERE ATTENTAMENTE

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare questo apparecchio vicino all'acqua.
6. Pulire solo con un panno asciutto.
7. Non bloccare alcuna apertura di ventilazione. Installare secondo le istruzioni del produttore.
8. Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, registri di calore, stufe o altri apparecchi (inclusi amplificatori) che producono calore.
9. Proteggere il cavo di alimentazione da calpestamenti o schiacciamenti, specialmente nelle prese, nelle prese di corrente e nei punti in cui esce dall'apparecchio.
10. Utilizzare solo accessori/componenti specificati dal produttore.
11. Scollegare questo apparecchio durante i temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.

12. Riferirsi a personale qualificato per tutte le riparazioni. La riparazione è necessaria quando l'apparecchio è danneggiato in qualsiasi modo, ad esempio quando la fonte di alimentazione esterna, il cavo di alimentazione o la presa sono danneggiati, quando è stata versata della liquido o quando oggetti sono caduti nell'apparecchio, quando l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona normalmente o è caduto.

13. Per ridurre il rischio di incendio o scosse elettriche, NON esporre questo prodotto alla pioggia, ai liquidi o all'umidità.

14. NON esporre questo prodotto a gocce o schizzi e non posizionare oggetti contenenti liquidi, come vasi, sopra o vicino al prodotto.

15. Tenere il prodotto lontano da fuoco e fonti di calore. NON posizionare fonti di fiamma nuda, come candele accese, sopra o vicino al prodotto.

16. NON apportare modifiche non autorizzate a questo prodotto.

17. NON utilizzare su veicoli o imbarcazioni.

18. Utilizzare questo prodotto solo con l'alimentazione fornita.

19. Se la presa principale o un accoppiatore dell'apparecchio è utilizzato come dispositivo di disconnessione, il dispositivo di disconnessione deve rimanere facilmente operabile.

20. A causa dei requisiti di ventilazione, non si consiglia di collocare il prodotto in uno spazio ristretto, come una cavità nel muro o in un armadio chiuso.

21. Contiene parti piccole che potrebbero rappresentare un pericolo di soffocamento. Non adatto a bambini sotto i 3 anni.

22. Questo prodotto contiene materiale magnetico. Consultare il medico per verificare se potrebbe influire su dispositivi medici impiantabili.

23. Non posizionare o installare il supporto o il prodotto vicino a fonti di calore, come caminetti, radiatori, registri di calore o altri apparecchi (inclusi amplificatori) che producono calore.

24. Tramite un cavo di alimentazione collegato a una presa con connessione a terra.

6 Hai bisogno di aiuto?

App WiiM Home: Impostazioni > FAQ

Sito web: wiimhome.com/support

Email: support@wiimhome.com

Guide utente del prodotto: wiimhome.com/wiimvibelink_amp/guides

 @wiimhome

 @wiimhome

 @wiimhome

 @wiimhome

1 Widok z przodu



PRZEŁĄCZNIK TRYBU

POKRETLÓ GŁOŚNOŚCI

Pokreślto głośności – Obróć, aby dostosować poziom głośności.

Przełącznik trybu – Naciśnij, aby przełączyć źródło audio.

2 Widok z tyłu



ZASILANIE

WYJŚCIE GŁOŚNIKOWE

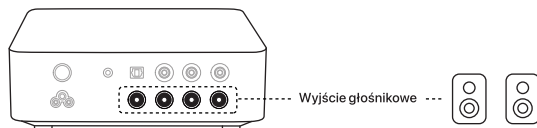
Standby

1. Naciśnij, aby przejść w tryb gotowości lub z niego wyjść.
2. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy i nie dłużej niż 5 sekund, aby włączyć lub wyłączyć zasilanie.
3. Naciśnij i przytrzymaj przez co najmniej 5 sekund, aby przywrócić ustawienia fabryczne.

3 Kroki połączenia

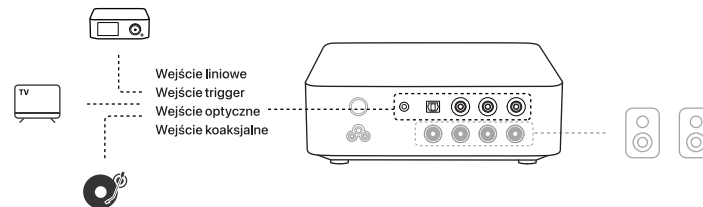
3.1 Połącz z pasywnym głośnikiem

Podłącz swoje pasywne głośniki za pomocą wtyków bananowych lub przewodów głośnikowych. Upewnij się, że poprawnie dopasujesz dodatnie (+) i ujemne (-) terminale zarówno na wzmacniaczu, jak i na głośnikach, aby uzyskać optymalną wydajność.

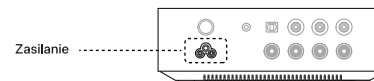


3.2 Połącz z urządzeniami źródłowymi

Łatwo połącz swój streamer WiiM – niezależnie od tego, czy to WiiM Ultra, Pro/Pro Plus czy Mini – z wzmacniaczem Vibelink, używając wejść analogowych lub cyfrowych. Nawet bez streamera WiiM, możesz cieszyć się wysokiej jakości dźwiękiem, podłączając swój gramofon lub telewizor przez cyfrowe wejścia optyczne, koaksjalne lub analogowe.



3.3 Podłącz zasilanie



4 Specyfikacje

Artykuły	Opis
Typ	Dwukanałowy wzmacniacz mocy
Nominalna moc wyjściowa (od 20 Hz do 20 kHz / THD = 1 %, dwa kanały napędzane)	Optical / Coaxial: 200 W / kanał, 4 Ω 100 W / kanał, 8 Ω RCA: 120 W / kanał, 4 Ω 60 W / kanał, 8 Ω
Maksymalna efektywna moc wyjściowa (od 1 kHz, dwa kanały napędzane)	200 W / kanał, 4 Ω (Optical / Coaxial) 120 W / kanał, 4 Ω (RCA)
Pasma przenoszenia wyjścia (50 W, 8 Ω, 0,05 %)	6 Hz – 80 kHz
Odpowiedź częstotliwościowa (1 W, 8 Ω)	5 Hz – 50 kHz (±3 dB)
Współczynnik tłumienia	94
Czułość wejścia / Impedancja	2 V / HI – Z (NIEZBALANSOWANE)
Całkowite zniekształcenia harmoniczne + szum (wejście cyfrowe)	-105 dB(A – wt, 8 Ω)
Stosunek sygnał/szum (IHF – A)	120 dB
Poziom wzmocnienia napięcia	23 dB
Napięcie zasilania	100 – 240 V, 50 / 60 Hz
Zużycie energii	500 W
Moc w trybie czuwania	0,5 W
Maksymalne wymiary zewnętrzne	200 (S) × 63 (W) × 200 (G) mm
Waga	2,05 kg

5 WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Nazwa modelu: V-AMP-001

WAŻNE, ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ UWAŻNIE

1. Przeczytaj te instrukcje.
2. Zachowaj te instrukcje.
3. Zwróć uwagę na wszystkie ostrzeżenia.
4. Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
5. Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wody.
6. Czyść tylko suchą szmatką.
7. Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Zainstaluj zgodnie z instrukcjami producenta.
8. Nie instaluj w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, kaloryfery, piece lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
9. Chroń kabel zasilający przed chodzeniem po nim lub jego zgnieceniem, szczególnie przy wtyczkach, gniazdkach i miejscu, w którym wychodzi z urządzenia.
10. Używaj tylko akcesoriów/komponentów określonych przez producenta.
11. Odłącz urządzenie podczas burzy lub gdy nie będzie używane przez dłuższy czas.

12. Wszelkie naprawy należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi. Naprawa jest wymagana, gdy urządzenie zostało uszkodzone w jakikolwiek sposób, na przykład zewnętrzne zasilanie, kabel zasilający lub wtyczka zostały uszkodzone, płyn wylał się lub przedmioty wpadły do urządzenia, urządzenie zostało wystawione na deszcz lub wilgoć, nie działa prawidłowo lub upadło.

13. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, NIE narażaj tego produktu na deszcz, ciecz ani wilgoć.

14. NIE narażaj tego produktu na kapanie ani rozpryskiwanie, ani nie umieszczaj przedmiotów napełnionych cieczami, takich jak wazon, na lub w pobliżu produktu.

15. Trzymaj produkt z dala od ognia i źródeł ciepła. NIE kładź źródeł ognia, takich jak zapalone świece, na lub w pobliżu produktu.

16. NIE dokonuj nieautoryzowanych zmian w tym produkcie.

17. NIE używaj w pojazdach ani na łodziach.

18. Używaj tego produktu tylko z dostarczonym zasilaczem.

19. Jeśli gniazdo główne lub złącze urządzenia jest używane jako urządzenie odłączające, urządzenie to musi być łatwo dostępne.

20. Z powodu wymagań wentylacyjnych nie zaleca się umieszczania produktu w ciasnym miejscu, takim jak wnęka ścienna lub zamknięta szafka.

21. Zawiera małe części, które mogą stanowić zagrożenie zadławieniem. Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.

22. Produkt zawiera materiał magnetyczny. Skonsultuj się z lekarzem, czy może to wpłynąć na twoje implantowane urządzenie medyczne.

23. Nie umieszczaj ani nie instaluj uchwytu lub produktu w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kominki, grzejniki, kaloryfery lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.

24. Za pomocą kabla zasilającego podłączonego do gniazda z uziemieniem.

6 Potrzebuję pomocy?

Aplikacja WiiM Home: Ustawienia > Często zadawane pytania

Strona internetowa: wiimhome.com/support

E-mail: support@wiimhome.com

Podręczniki użytkownika produktu: wiimhome.com/wiimvibelink_amp/guides

 @wiimhome

 @wiimhome

 @wiimhome

 @wiimhome